

%35 lik katılım oranıyla oylamadan evet çıktı

26 Eylül'de oylanan işsizlik sigortası ile ilgili değişiklikler %53.3 lük oranla kabul edildi. Parlamentodan çıkan kararları bugüne kadar takip eden ve onaylayan kantonlar bu oylamada da geleneği bozmayarak yasanın kabulü yönünde oy kullandılar. Apenzeller Innerrhoden %73 'lük evet oranıyla liste başını çekerken, Kanton Jura %75'lik oranla yasanın reddine en çok oy veren kanton oldu.

Son yılların en düşük katılımı oylaması

Çoğunluğun iradesinin yansımadağı ve katılım oranın %35'de kaldığı oylama bazı gerçekleri göz önüne serdi. İsviçre ortalamasının yüzde kırk ila elli arasında olduğundan hareket edilirse önemli bir kesmin oylamaya katılmaya gereksinim duymadığı sonucu ilk bakışta dikkatleri çeken bir durum olarak ortaya çıkıyor. Yasanın oylanması için girişimde bulunan sendika çevreleri ve SP'nin yenilgisi olarak yorumlanan bu oylamaya, adı geçen çevrelerin, bu saldırı paketinin geri püskürtülmesi, ihtiyaç duyulan mücadele araçlarının yaratılması ve emekçilerin kendi haklarını koruyabil-

mesi için harekete geçirilmesine yeterli önemi vermediği, vasat bir karşı çıkışla da işi kotaramadığı görülmektedir.

Emekçileri zor günler bekliyor

Ekonomik krizin patlak vermesiyle sermaye güçlerince ilan edilen konjunktör paketlerinin içerisinde bulunan işsizlik sigortası değişikliklerinin kabul görmesiyle, ileri sürülen bütçe açığının kapatılmayacağı, kısa bir süre sonra başka saldırı paketlerinin revizyon adı altında tekrardan duyurulacağı izlenimi güç kazanmıştır. İşsizliğin yoğun olduğu İtalyan ve Fransız kantonlarının değişiklik alehinde oy kullanması bir tesadüf değil, sermaye partileri tarafından sıkılan kapanın ortaya çıkardığı bir sonuçtur. Saldırıların devam edeceği konusunda da fikir birliği içerisinde olan sendikaların ve diğer ilerici örgütlenmelerin, sonraki süreç için şimdiden daha örgütlü davranmalarını, zorunluluk haline getiren gelişmeler, emekçilere biçilen faturanın ters yüz edilmesinin de ne yolla olabileceğine ışık tutmuştur.

arkadaş

Ausländerstimmrecht

Göçmenlerin politik hayata katılmasına İki kez daha hayır!

Eylül ayı sonunda Bern ve Basel kantonlarında yapılan ve göçmenler belli şartlarda seçme ve seçilme hakkı verilmesinin öngörülen iki yasa önerisi oldukça yüksek hayır oyları ile ret edildi. 1982 yılından bu yana bu konuda yapılan her oylamalarda hayır oylarının bu kadar yüksek düzeyde çıkması bir kez daha entegrasyondan İsviçre toplumunun sadece asimilasyonu anladığını ortaya koydu.

Bern Kanton'unda "**zäme läbe - zäme schimme**" adı altında 2005 yılında lanse edilen yasa önerisi 175.651 hayır oyuna karşılık 68.309 oyla, yani %72 oranı ile kabul görmedi. Bern Kanton'un da 1994 yılında yapılan göçmenlere kanton ve belediye düzeyinde seçme ve seçilme hakkı tanınması konusunda yapılan oylamanın ardından, Kanton yönetimi, belediyelere kendi bölgelerinde göçmenlere seçme ve seçilme hakkı tanınmasını sağlayacak bir teklifi Kanton meclisine getirmişti. Ancak meclisin bu teklifi ret etmesinin ertesinde, sol partiler birlikte bu amaç doğrultusunda bir yasa önerisi teklifinde bulunmuşlardı.

Birlikte yaşam...

Kim bu Kanton'sa vergi ödüyorsa, onunda oy hakkı olmalıdır adı altında sürdürülen kampanyaya karşın, bu Kanton'da önemli bir gücü olan yabancı düşmanı SVP, diğer sağcı partilerle birlikte bir ırkçı kampanya başlattılar ve bu yasa önerisinin ret edilmesine neden oldular. Ancak oylamaya katılımın %34.3 gibi çok düşük düzeyde kalması, bu yasa önerisini getiren kesimlerin, oy hakkı olanları sandık başına götürmede oldukça başarısız olduklarını da göstermekte.

Ama nasıl?

Aynı gün Basel kantonunda yapılan halkoylaması da benzer bir şekilde sonuçlandı. Gene sol ve yeşil partiler tarafından lanse edilen, göçmenlere seçme ve seçilme hakkı yasa önerisi, 42.086 oya karşın 9942 oyla kabul görmedi. Kanton yönetiminin, bu yasa teklifine karşı getirdiği ve göçmenlere kısıtlı bir oy kullanma hakkı tanıyan karşı öneride sadece 19.826 oy aldı ve 31.066 oyla ret edildi.

Ret edilen yasa önerisi, İsviçre'de ikamet izni olan ve en az 5 yıldan beri Basel Kantonu'nda oturan göçmenler seçme ve seçilme hakkı tanımayı öngörmekteydi. Kanton yönetiminin önerisi ise göçmenlere sadece seçme hakkı tanımaktaydı. Kanton parlamentosu her iki önerinin de kabul edilmesini kabul etmiş buna karşın Kanton yönetimi ayrı bir karşı yasa önerisini halkoylamasına sunmayı kararlaştırmıştı.

Neuenburg ve Jura

Bu oylamalar sonucu, göçmenlerin seçme ve seçilme hakkı bütün İsviçre'de, Neuenburg ve Jura Kantonları ile sınırlı kalmaya devam etti. Basel kantonunda yaşayanların %34 olmasına karşın, 1994 yılında benzer bir yasa önerisi gene kabul görmemişti. 2006 yılında Kanton Anayasası'nın yenilenmesi gündeme geldiğinde, göçmenlere oy hakkında tartışmaya açılmış, ancak Kanton parlamentosu Anayasa'ya böyle bir madde konulmasını kabul etmemişti. Ancak bu Kanton içinde bulunan Riehen ve Bettingen belediyelerine, özel nedenlerle, eğer isterlerse bu belediyelerde yaşayana göçmenlere oy hakkı verilmesi bu Anayasa değişikliğinde yer almıştı. Her iki belediye ise bugüne kadar bu konuda bir girişimde bulunmadılar.

M. Akyol

und nimmt zur Kenntnis, dass die Basler Stimmbevölkerung zum jetzigen Zeitpunkt nicht bereit ist, die Staatsbürgerschaft vom Stimm- und Wahlrecht zu lösen - die Einbürgerung soll der Schlüssel zum Stimm- und Wahlrecht sein. Daher fordert die SP Basel-Stadt faire Bedingungen und Verfahren für die Einbürgerungen. Die Schwellen zur Einbürgerung sind zu hoch: das Verfahren ist zu teuer, es dauert zu lange und die Wohnsitzfristen müssen dringend nach unten angepasst werden. Diese Forderungen sollten auch von den bürgerlichen Kräften unterstützt werden, die im Abstimmungskampf mit eben diesem Argument gewonnen haben.

Die SP Basel-Stadt jedenfalls sieht hier Handlungsbedarf und wird sich für eine Verbesserung zugunsten der Ausländerinnen und Ausländer im Kanton Basel-Stadt einsetzen. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:

Pascal Pfister, Co-Vizepräsident SP BS Tel. **076 448 98 36**

Tanja Soland, Fraktionspräsidentin SP BS Tel. **079 254 64 42**

Mustafa Atici, Grossrat SP Tel. **079 353 07 18**



Sozialdemokratische Partei
Kanton Basel-Stadt

Medienmitteilung

Basel, 26. September 2010 Gegner in der Pflicht

Die SP Basel-Stadt bedauert, dass das Basler Stimmvolk das Stimmrecht für niedergelassene Ausländerinnen und Ausländer abgelehnt hat. Damit wurde aus der Sicht der SP eine Chance für die Demokratie, die Integration und das gute Zusammenleben verpasst.

Die SP Basel-Stadt anerkennt das Abstimmungsergebnis

arkadaş

KÜNYE (IMPRESSUM)

Sahibi (Herausgeber):
İsviçre DİDF
Yazışleri Sorumlusu
(Cheffredakteur):
Ali Haydar **SANCAR**
Verantwortlicher Redakteur :
Fuat **AKYÜREK**
Dizgi-Grafik
(Satz-Gestaltung):
arkadaş gazetesi

Yayın Kurulu (REDAKTION)

Ergün **ÖZALP**,
Sevim **AKYÜREK**,
Hüseyin **KARAGUŞ**,
Cavit **TEMÜRTÜRKAN** ,
Nuran **CAN**,
Nilgün **ÖZDAL**,
İrfan **İMREK**,
Hicran **KISA**

Bu sayıda Katkıda Bulunanlar:

Ata **SALDIRAN**
Abidin **ÇETİN**

Geçerli ilan tarifesini
(Gültige Anzeigenpreisliste)
ab 01.01.2009
Gazetemiz isimle yayınlanan yazılar ve ilanları içeriginden dolayı sorumluluk üstlenmez (Zeitung übernimmt keine Haftung für den Inhalt der namentlich gekennzeichneten Beiträge und Anzeigen.)

KONTO :

Federation der demokratischen Arbeitervereine DIDF
Längstrasse 14. 4133 Pratteln / BL
BLKB PC- Konto:40-44-0
BLKB 16 2.374.125.08
Yazışma Adresi:
DİDF Postfach 38
4133 Augst / BL

TEMSİLCİLİKLERİMİZ:

Basel: **079 783 67 63**

076 571 18 16

Bern : **079 704 73 67**

Biel : **076 517 33 00**

Neuchatel: **078 912 65 21**

Aargau : **076 440 19 98**

E-Mail
arkadasim04@yahoo.de
www.arkadas.ch

arkadaş Zeitung

ANZEIGENPREISE UND MEDIEN INFORMATIONEN

Standardformate	format / mm	Preis
Bundseite		
1/1 Seite	290x350	Fr. 2800.-
1/2 Seite	290x175	Fr. 1400.-
1/4 Seite	145x175	Fr. 700.-
1/8 Seite	145x85	Fr. 300.-
1/16 Seite	60x85	Fr. 150.-
Schwarz / Weissseiten		
1/1 Seite	250x350	Fr. 1200.-
1/2 Seite	250x175	Fr. 600.-
1/4 Seite	125x175	Fr. 300.-
1/8 Seite	125x85	Fr. 150.-
1/16 Seite	60x85	Fr. 75.-
Titelseite		
Kopffeld	70x40	Fr. 200.-
Werbekarte	85x50	Fr. 150.-

Auflage: 7000 Exemplare

Ercheinung: 1.Tag des Monats
10 Mal im Jahr ausse: Juli und August
Anzeigenschluss: 27.Tag des Monats